

Psa

Chapter 17

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

בְּלֹא תַפְלִיתִי הֶאֱזִינָה רִנָּתִי הַקְשִׁיבָה זָדָק וְיִהְיֶה שְׁמֵעָה לְדָוִד תַּפְלִיתִי 1
बिना मेरो-प्रार्थना सुन्नुहोस् मेरो-पुकार कान-थाप्नुहोस् धार्मिकता हे-परमप्रभु सुन्नुहोस् दाऊदको प्रार्थना
H3808 H8605 H0238 H7440 H7181 H6664 H3068 H8085 H1732 H8605

שְׁפֹתַי מְרִמָּה:
धोका छली-ओठहरूको
H4820 H8193

हे परमप्रभु, न्यायको निम्ति मेरो प्रार्थना सुन्नुहोस्। म तपाईंलाई उच्च स्वरमा पुकार्दैछु। अनि मैले भनेका कुरामा म ईमानदार छु। यसैले मेरो प्रार्थनाप्रति ध्यान दिनुहोस्।

מִיִּשְׁרָיִם: תִּחְזֹקֵנָה עֵינָי אֵינָא מִשְׁפָּטַי מִלְּפָנָי 2
निष्पक्षता देखून् तपाईंका-आँखाहरूले आओस् मेरो-न्याय तपाईंको-उपस्थितिबाट
H4339 H2372 H3318 H4941 H6440

तपाईं मेरो विषयमा सही निर्णय लिनु हुनेछ किनभने तपाईं सत्य देख्न सक्नु हुन्छ।

בִּלְ- אִמְתִּי תִמְצָא בִּלְ- צַרְפָּתַי לֵילָה פְּקָדָתִי לְבִי בְּחִנּוּת 3
कहिल्यै-न मैले-ठाने पाउनुहुन्छ कहिल्यै-न शुद्ध-पार्नुभयो रातमा भेट-गर्नुभयो मेरो-हृदय तपाईंले-परीक्षा-गर्नुभयो
H1077 H2161 H4672 H1077 H6884 H3915 H0974

יַעֲבֹר- פִּי:
मेरो-मुखले उल्लंघन-गर्छ
H6310

तपाईंले मेरो हृदयलाई गहिरो हेर्नु भएको छ तपाईं रातभरि मसँग हुनुहुन्थ्यो। तपाईंले मलाई प्रश्न गर्नु भयो अनि केही दोषहरू पाउनु भएन। मैले कनै खराब योजना बनाइँन।

אֲרָחוֹת שְׁמֵרָתִי אָנִי שְׁפָתַי בְּדָבָר אָדָם לִפְעֻלוֹת 4
हिंसकको-बाटोहरूबाट जोगिएँ मैले तपाईंको-ओठहरूद्वारा तपाईंको-ओठको-बचनद्वारा मानवको मानवका-कामहरूमा
H0734 H8104 H0589 H8193 H1697 H0120 H6468

פְּרִיץ:
कूरको
H6530

मैले जहाँसम्म एकजना मानवको निम्ति सम्भव छ त्यतिनै मैले तपाईंको आज्ञाहरू पालन गर्ने चेष्टा गरेको छु।

פְּעָמַי נְמוּטָו בִּלְ- בְּמַעֲלֹתַי אֲשֶׁר תִּמְנָה 5
मेरा-पाइलाहरू चलायमान-होउन् कहिल्यै-न तपाईंको-बाटोहरूमा मेरा-पाइलाहरू सम्हाल्नुहोस्
H6471 H4131 H1077 H4570 H8551

मैले तपाईंको पथ अनुसरण गरेकोछु। मेरो पाइलाहरूले तपाईंले बताउनु भएको बाँच्ने तरिका कहिल्यै छोडेका छैनन्।

שְׁמַע לִי אֲזַנְךָ הָט- אֵל תַּעֲנֵנִי כִּי- קְרָאתִי אָנִי 6
सुन्नुहोस् मतिर तपाईंको-कान झुकाउनुहोस् हे-परमेश्वर तपाईंले-जवाफ-दिनुहुन्छ किनकि तपाईंलाई म-पुकार्छु
H8085 H0241 H5186 H0410 H7121 H0589

אֲמַרְתִּי:
मेरो-बचन

हे परमेश्वर, प्रत्येक पल्ट मैले तपाईंलाई बोलाउँ। तपाईंले मलाई जवाफ दिनुभयो। यसैले अब मेरो कुरा सुन्नु होस्।

בימינו तपाईको-दाहिने-हातद्वारा H3225	ממתקוממים विरोधीहरूबाट H2620	חוסים शरण-लिनेहरूलाई H2620	מושיע बचाउने H3467	קסדין तपाईको-कृपाहरू H6395	הפלג अद्भुत-देखाउनुहोस् H6395	7
--	------------------------------------	----------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	---

हे परमेश्वर, तपाईंले ती मानिसहरूलाई सहयोग गर्नुभयो, जसले तपाईंमाथि भरोसा गरे। तिनीहरू तपाईंको दाहिनेतर्फ उभिएका छन्। त्यसैले यो प्रार्थना तपाईंले आफ्ना भक्तजनहरू मध्ये एकजनाबाट सुन्नु होस्।

תִּסְתַּרְנִי लुकाउनुहोस् H5641	כְּנָפַי तपाईंको-पखेटामुनि H3671	בצל छायामा H6738	עין आँखाको H1323	בת छोरी H1323	כְּאַשּׁוֹן आँखाको-नानी-जस्तो H0380	שָׁמְרֵנִי रक्षा-गर्नुहोस् H8104	8
---------------------------------------	--	------------------------	------------------------	---------------------	---	--	---

तपाईंले आफ्नो आँखाको नानी जस्तै मेरो रक्षा गर्नुहोस्। तपाईंको छत्रछाँयामुनि मलाई लुकाउनु होस्।

עָלַי मलाई	יְקִיפוּ घेर्छन्	בְּנֶפֶשׁ प्राणमा H5315	אֵבִי मेरा-शत्रुहरू H0341	שָׁרֹנִי उजाड्छन् H7703	וְ जसले H2098	רָשָׁעִים दुष्टहरू H7563	מוֹפְנֵי दुष्टहरूबाट H6440	9
---------------	---------------------	-------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	---------------------	--------------------------------	----------------------------------	---

हे परमप्रभु, मलाई नष्ट गर्न खोज्ने दुष्ट मानिसहरूबाट जोगाउनु होस्। मेरो चारैतिरबाट घात पुर्याउन प्रयास गरिरहेका दुष्ट मानिसहरूदेखि मलाई जोगाउनु होस्।

בְּגָאוֹת घमण्डमा H1348	דְּבָרוֹ बोल्छन् H1696	פִּימוֹ तिनीहरूको-मुखले H6310	סָגְרוּ बन्द-पारेको-छ H5462	קָלְבָמוֹ तिनीहरूको-बोसो H2459	10
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	----

तिनीहरूमा दया छैन। तिनीहरू साह्रै अहंकारी छन्। तिनीहरूले परमेश्वरका कुराहरू सुन्दैनन्।

בְּאַרְץ भूइँमा H0776	לְנַטוֹת भूइँमा-ढाल्न H5186	לְשִׁיתוֹ लगाउन्छन् H7896	עֵינֵיהֶם तिनीहरूका-आँखाहरू H5437	סָבְבוּנִי घेरिएका-छन् H5437	עַתָּה अब H6258	אַשְׁרֵינוּ हाम्रा-पाइलाहरूले H6258	11
-----------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	---	------------------------------------	-----------------------	---	----

ती मानिसहरूले मेरो खेदो गरे। अहिले तिनीहरू मेरो चारैतिर आक्रमण गर्न तयार छन्।

בְּמִסְתָּרִים लुकेका-ठाउँमा H4565	יָשָׁב बस्छ H3427	וְכַפִּיר र-जवान-सिंह-जस्तो H2963	לְטָרוֹף चिर्न H2963	יְכַסּוּ चाहन्छ H3700	בְּאַרְצָהּ सिंह-जस्तो-छ H1825	דְּמִינוּ उसको-रूप H1825	12
--	-------------------------	---	----------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	----

ती दुष्ट मानिसहरू हिंस्रक सिंहहरू जस्तै अन्य प्राणीहरूलाई मारेर खान्छन्। तिनीहरू सिंहहरू जस्तै लुक्छन् र आक्रमण गर्न तयार रहन्छन्।

קָרְבָּן तपाईंको-तरवार H2719	מְרִשָּׁע दुष्टबाट H7563	נִפְשֵׁי मेरो-प्राणलाई H5315	פְּלִטָה छुटाउनुहोस् H6403	הַכְרִיעָהוּ ढाल्नुहोस् H3766	פָּנָיו उसको-अनुहार H6440	קִדְמָה साम्ने-आउनुहोस् H6923	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	קוֹמָה उठ्नुहोस् H3068	13
------------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	------------------------------	----

हे परमप्रभु, उठ्नुहोस् र शत्रुतर्फ जानु होस्। तिनीहरूलाई आत्मासमर्पण गर्न बाध्य पार्नुहोस्। तपाईंको आफ्नो तरवार चलाउनु होस् र ती दुष्ट मानिसहरूबाट मलाई बचाउनुहोस्।

בְּחַיִּים यस-जीवनमा H2465	קָלְקָם तिनीहरूको-भाग H4962	מִחֲלָר संसारबाट H4962	מִמֹּתֵי मानवहरूबाट H3068	יְהוָה हे-परमप्रभु H3027	וְיָדָךְ तपाईंको-हातद्वारा H4962	מִמֹּתֵי मानवहरूबाट H4962	14
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	--	---------------------------------	----

אִתְּךָ आफ्नो-बाँकी H3240	וְהִנִּיחוּ र-छोड्छन् H7646	בְּנֵים सन्तानहरूले H0990	יִשְׁבְּעוּ तृप्त-हुन्छन् H0990	בְּטָנָם तिनीहरूको-पेट H4390	תִּמְלֵא भर्नुहुन्छ H6845	(וְצִפּוֹנֶךָ) तपाईंको-गुप्त-भण्डारले H6845	(וְצִפּוֹנֶךָ) तपाईंको-गुप्त-भण्डारले H6840
---------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	---	---

לְעוֹלָלָיִהֶם
आफ्ना-शिशुहरूको-निम्ति
H5768

हे परमप्रभु, तपाईंको शक्ति प्रयोग गर्नुहोस् र दुष्ट मानिसहरूलाई यस धर्तीबाट हटाउनुहोस्। हे परमप्रभु, प्रशस्त मानिसहरू तपाईं कहाँ सहायता माग्न आउँछन्। ती मानिसहरूलाई प्रशस्त खानेकुरा दिनु होस्। तीनीहरूलाई यति प्रशस्त खानेकुराहरू दिनुहोस्, तिनीहरूका भावी सन्तानलाई पनि पुगोस्।

תמונתו	בְּהִימָה	אֲשֶׁר	פָּנָה	אֲחֻזָּה	בְּצִדְךָ	אֲנִי
तपाईंको-रूप	बिउँझिन्दा	तृप्त-हुनेछु	तपाईंको-अनुहार	देख्नेछु	धार्मिकतामा	म
H8544	H6974	H7646	H6440	H2372	H6664	H0589

मैले न्यायको निम्ति प्रार्थना गरेँ। यसैले, हे परमप्रभु, म तपाईंको मुहार हेर्नेछु। हे परमप्रभु, तपाईंलाई हेरेर, म पूर्ण सन्तुष्ट हुनेछु।